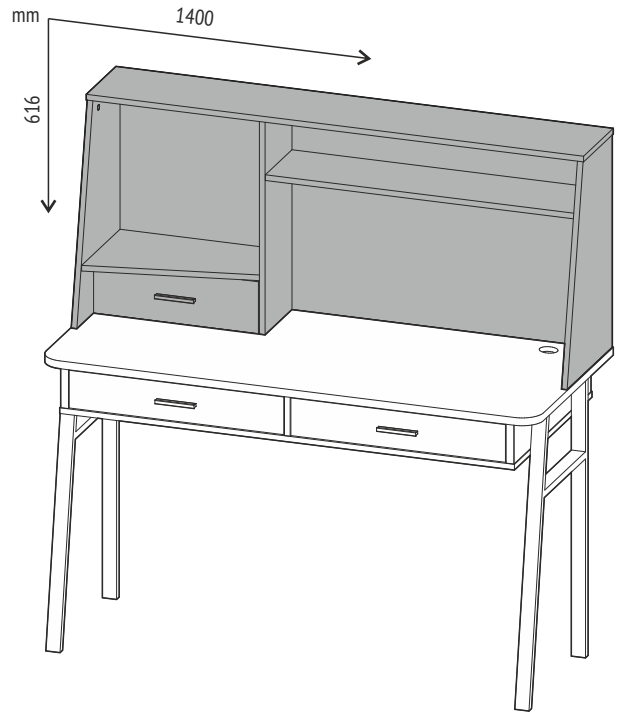
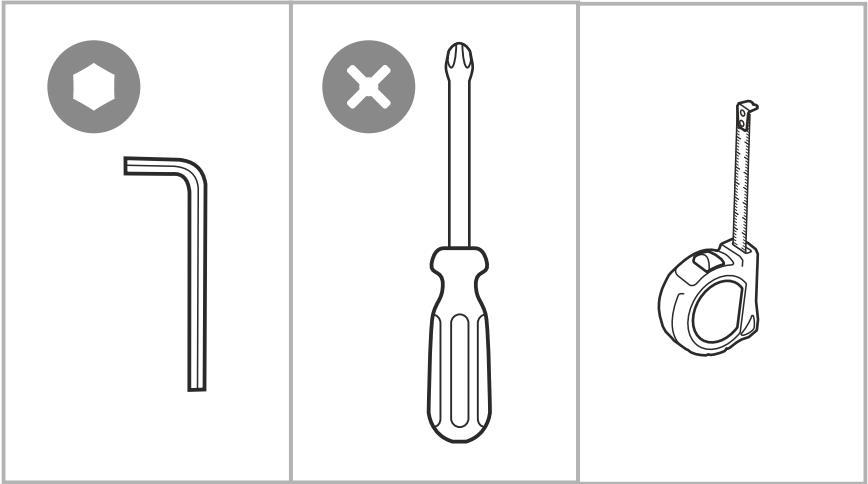
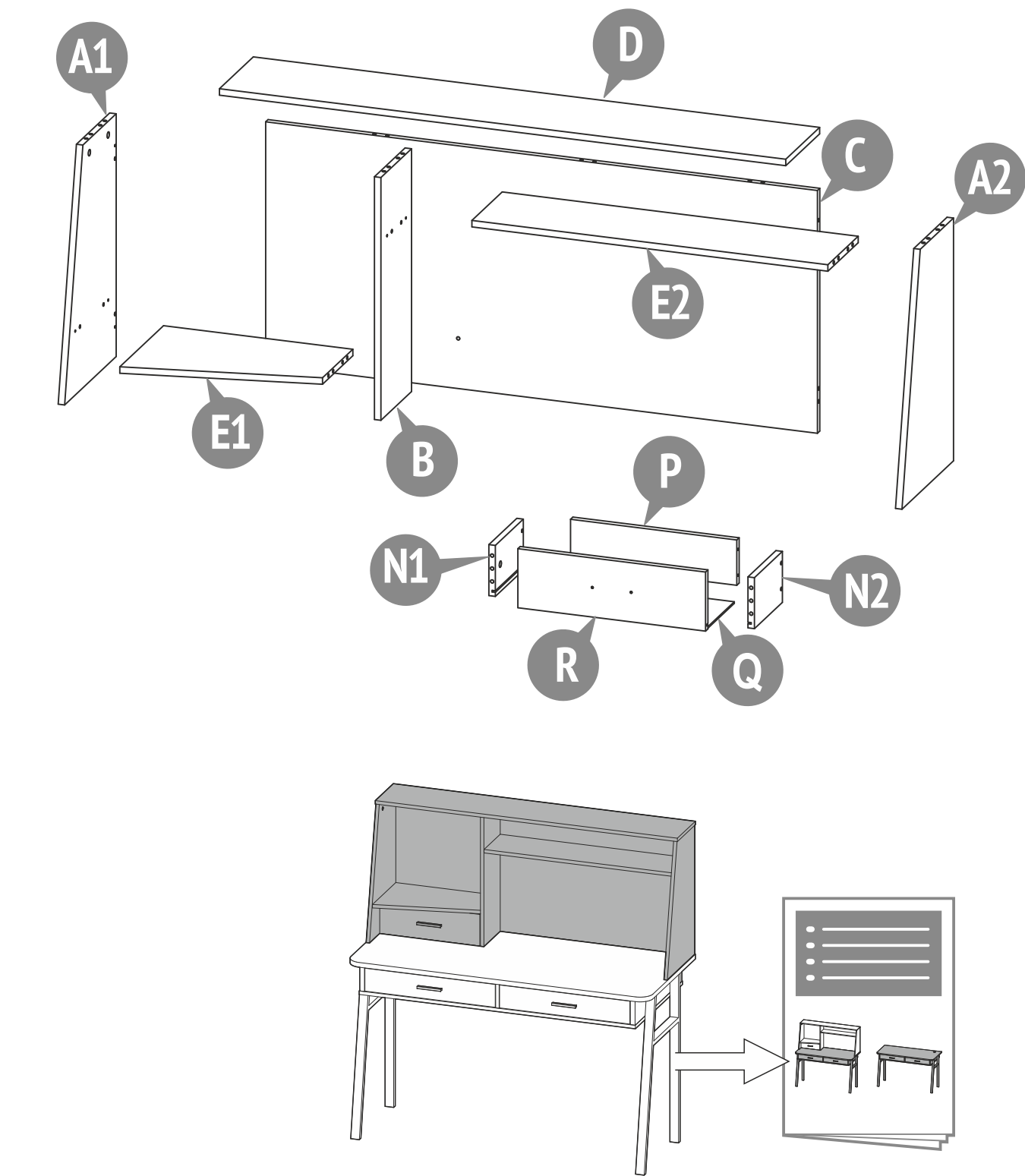


EN	Produced by: VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY JSC, Industrial area, Sovetskaya Str., Electrogorsk, Moscow region, Russia, 142531	Legal address: VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY JSC 2, Rechnaya Str., Votkinsk, Russia, 427430
DE	Hergestellt von: VOTKINSK INDUSTRIEUNTERNEHMEN AG, 142531, Russland, Moskauer Gebiet, Stadt Elektrogorsk, Sowjetskaja Straße, Industriezone	Unternehmenssitz: VOTKINSK INDUSTRIEUNTERNEHMEN AG 427430, Russland, Votkinsk, Rechnaya Strasse 2
NL	Geproduceerd door: OAO "VOTKINSKAJA PROMYSJLENAJA KOMPANIJA" Russische Federatie, 142531, Region Moscou, Elektrogorsk, Sovetskaja straat, Promzona (industriële gebied)	Wettelijk adres: OAO "VOTKINSKAJA PROMYSJLENAJA KOMPANIJA" 427430, Russische Federatie, Votkinsk, Retsjnaja straat, 2
FR	Produit par: JSC "VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY", Russie, 142531, région de Moscou, Elektrogorsk, Sovetskaya Rue, zone industrielle.	Adresse légale: JSC "VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY", Russie, 427430, ville de Votkinsk, Rechnaya Rue, 2
ES	Producido por: SRL "VOTKINSKAYA PROMYSHLENNAYA COMPANIYA", Rusia, 142531, región de Moscú., Electrogorsk, calle Sovetskaya, área industrial.	Domicilio legal: SRL "VOTKINSKAYA PROMYSHLENNAYA COMPANIYA", Rusia, 427430, Votkinsk, calle Rechnaya, 2
IT	Prodotto: S.p.a. del tipo aperto "VOTKINSKAYA PROMYSHLENNAYA KOMPANIYA", Russia, 142531, la regione di Mosca, città Elektrogorsk, str. Sovetskaya, zona industriale	L'indirizzo giuridico: S.p.a. del tipo aperto "VOTKINSKAYA PROMYSHLENNAYA KOMPANIYA", Russia, 427430, città Votkinsk, str. Rechnaya 2
P	Produzido por: EMPRESA INDUSTRIAL VOTKINSKAYA, S.A., Zona Industrial, Rua Sovetskaya, 142531 - Elektrogorsk, Região de Moscovo, Rússia	Endereço comercial: EMPRESA INDUSTRIAL VOTKINSKAYA, S.A., Rua Rechnaya 2, 427430 - Votkinsk, Rússia
RU	Произведено: ОАО "ВОТКИНСКАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ", Россия, 142531, Московская обл., г. Электрoгoрск, ул. Советская, промзона	Юридический адрес: ОАО «ВОТКИНСКАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ» 427430, Россия, г. Воткинск, ул. Речная 2
IL	אזור התעשייה JSC, תעשייה חברה VOTKINSK: הופק על ידי מוסקבה אזור, רוסיה, 142531, Electrogorsk, Sovetskaya Str.,	אזור התעשייה JSC, תעשייה חברה VOTKINSK: כתובת משפטית רוסיה, 427430, Votkinsk, Rechnaya Str.,
AE	تم الإنتاج: ش.ذ.م.م. "شركة فوتينسك الصناعية"، روسيا، (١٤٢٥هـ)، منطقة موسكو، م. إيلكتروغورسك، شارع سوفينسكايا، المنطقة الصناعية.	العنوان القانوني: ش.ذ.م.م. "شركة فوتينسك الصناعية"، روسيا، ٤٢٧٤٣٠، مدينة فوتينسك، شارع ريجنایا، ٢



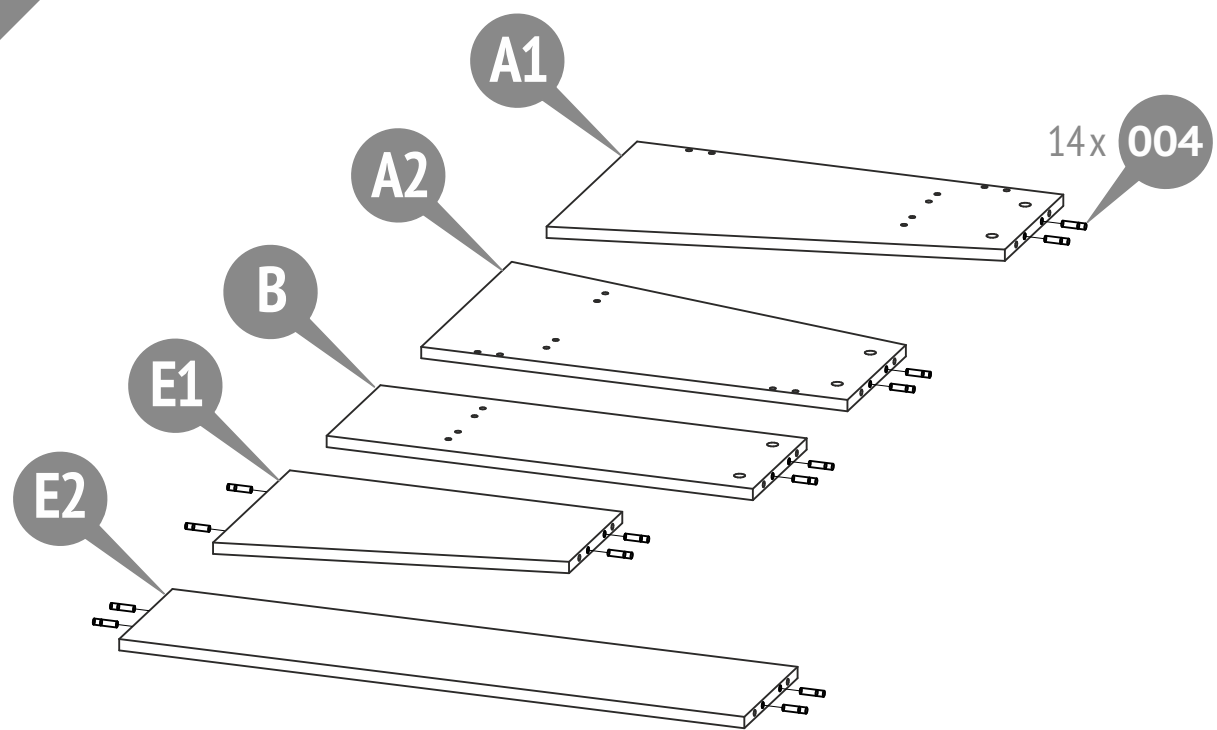
- EN Top of the table
- DE Spitze des Tisches
- NL Top van de tafel
- FR Haut de la table
- ES Parte superior de la mesa
- IT In cima al tavolo
- P Topo da tabela
- RU Надстройкa стола
- IL חלק עליון לשולחן
- AE قمة الطاولة



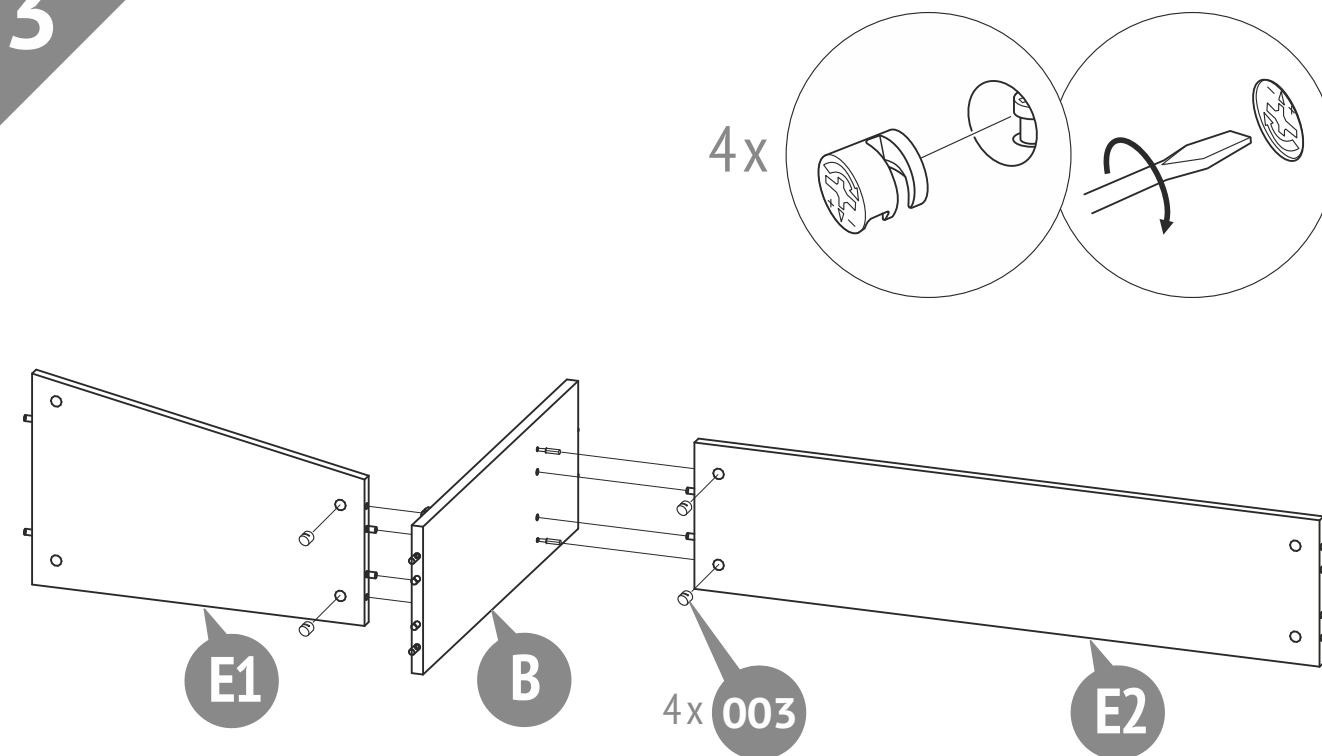
Number on the picture Nummer in der Zeichnung Nummer op figuur Nombre à la figure Numero en el dibujo Il numero alla figura Número na figura Номер на рисунке מספר בתמונה الرقم على الرسمة	Number of parts in the product Stückzahl der Teile im Produkt Aantal componenten in het product Nombre des détails du produit Cantidad de elementos del producto La quantità dei dettagli nel prodotto Quantidade de peças Количество деталей в изделии מספר חלקים במוצר كمية الأجزاء بالمنج				Laying Verpackung Pakking Pose	El embalaje Posa Estilo Укладка	הנחת ترتيب
		Parts description Bezeichnung Onderdelen namen	Names des pièces Nombre de los elementos La nominazione dei dettagli	Designação das peças שם החלק تسمية الأجزاء	Box / Karton / Plaats / Placer / המקום Lugar / Il posto / Espaço / Mectro / المكان		
					1		
A1	1	Side wall Seitenwand Zijwand	Paroi latérale Lateral de planchar La parete a fianco	Prancha lateral Боковая стенка דופן שמאל الجدار الجانبي		●	
A2	1	Side wall Seitenwand Zijwand	Paroi latérale Lateral de planchar La parete a fianco	Prancha lateral Боковая стенка דופן שמאל الجدار الجانبي		●	
B	1	Vertical middle panel Vertikale Mitte-panel Verticale gemiddelde	Vertical central Panel vertical medio Verticale media	Painel vertical medio Вертикальная средняя לוח אמצע אנכי العمودي المتوسط		●	
C	1	Back panel Rückwand Achtermuur	Paroi arrière Pared trasera Parete posteriore	Parede traseira Стенка задняя לוח אחורי الجدار الخلفي		●	
D	1	Cover Deckel Kap	Capot Cubierta Cappuccio	Cobertura Колпак האופקי העליון السقف		●	
E1	1	Shelf Regal Etagère	Etagère Estante Scaffale	Prateleira Полка מתלה الرف		●	
E2	1	Shelf Regal Etagère	Etagère Estante Scaffale	Prateleira Полка מתלה الرف		●	
N1	1	Left side wall of the drawer Linke Seitenwand der Schublade Lade zijwand links	Côté gauche tiroir Pared lateral izquierda del cajón La parete sinistra a fianco del cassetto	Parede lateral da gaveta esquerda Боковая стенка ящика левая קיר בצד שמאל الجدار الجانبي الأيسر		●	
N2	1	Right side wall of the drawer Rechte Seitenwand der Schublade Lade zijwand rechts	Côté droit tiroir Pared lateral derecha del cajón La parete destra a fianco del cassetto	Parede lateral da gaveta direita Боковая стенка ящика правая קיר בצד ימין الجدار الجانبي الأيمن		●	
P	1	Rear wall of the drawer Schubladenrückwand Lade achterwand	Côté arrière tiroir La pared trasera del cajón La parete posteriore del cassetto	Parede traseira da gaveta Задняя стенка ящика דופן האחורי של המגירה الجدار الخلفي للدرج		●	
Q	1	Drawer bottom Schubladenboden Ladebodem	Fond du tiroir El fondo del cajón Il fondo del cassetto	Fundo da gaveta Дно ящика תחתית המגירה قاع الدرج		●	
R	1	Drawer front Schubladenfront Ladegevel	Façade du tiroir La fachada del cajón La facciata del cassetto	Fachada da gaveta Фасад ящика חזית המגירה واجهة الدرج		●	
	1	Set of fittings Satz Beschläge Hang-en-sluitwerk	Kit d'accessoires Conjunto de los accesorios Il completo della forniture	Kit de ferragens Комплект фурнитуры סט אביזרים زاوية معدنية		●	

001		10x	Confirmat screw 7 x 50 Confirmat Schraube 7 x 50 Confimate Schroef 7x50 Vis confirmer 7 x 50 El tornillo de rosca gruesa 7 x 50 Il vito confirmado 7 x 50 Parafuso confirmat 7 x 50 Винт-конфирмат 7 x 50 برغي الخشب (الأوروبي) 7 x 50 פיץ אקסצנטרי 7 x 50
002		23x	Eccentric pin Exzenterstift Stengel van excentriek Tige d'excentrique El pasador excéntrico La barra dell'eccentrico Rosca soberba Шток эксцентрика محور قرص لا متمركز (إكسنتريك) פיץ אקסצנטרי
003		23x	Eccentric Exzenter Excentriek Excentrique Excéntrico L'eccentrico Tambor Эксцентрик قرص لا متمركز (إكسنتريك) אקסצנטרי
004		25x	Dowel Holzdübel Pluggen Goujons La clavija La spina Cavilha Шкант دَسَار פיץ עץ
005		1x	Handle Griff Handvat Poignée Manejar Maniglia Manejar Ручка مقبض ידית
006		2x	Rear wall mounting Rückwandbefestigung Achterwand montage Fixateur de la paroi arrière La lengüeta de la parte posterior de la pared Il fissatore della parete posteriore Fixador de parede traseira Фиксатор задней стенки مثبت الجدار الخلفي התקנה אחורית של הקיר
007		10x	Protective cap Abdeckkappe Afsluitdop Bouchon La tapa del tornillo de rosca gruesa Il tappo di chiusura per il confirmado Tampão para os parafusos confirmat Зарнышка برغي الخشب غطاء פקק

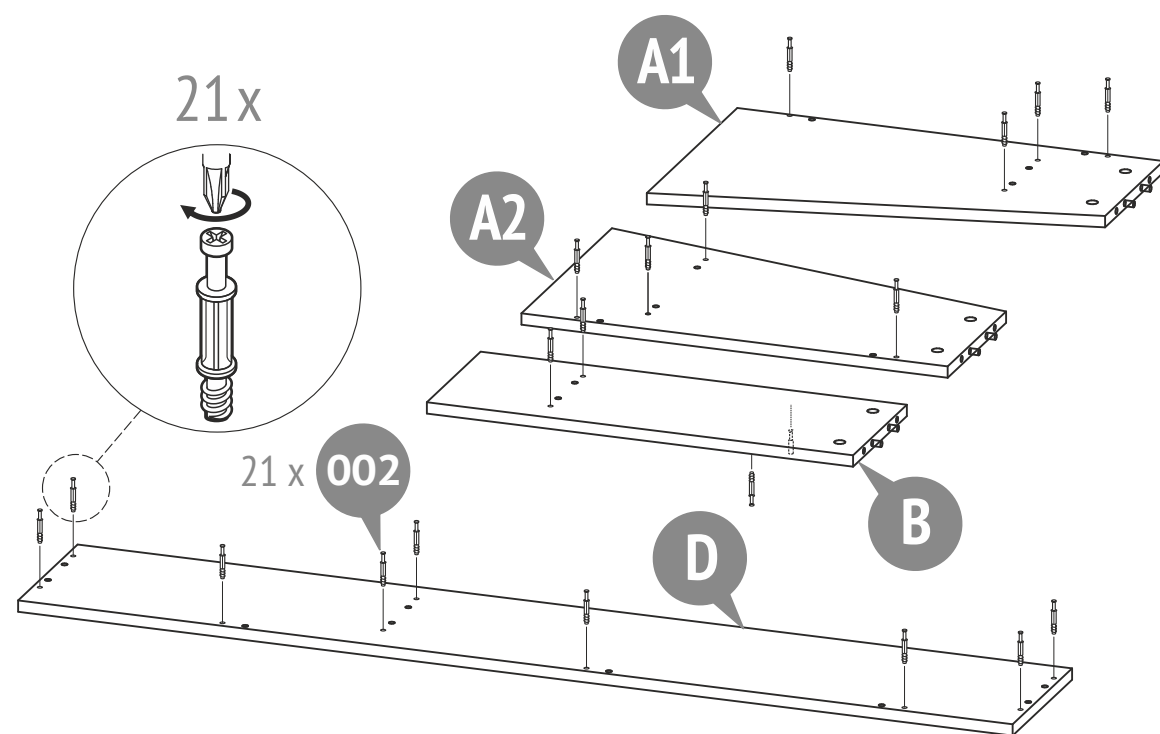
1



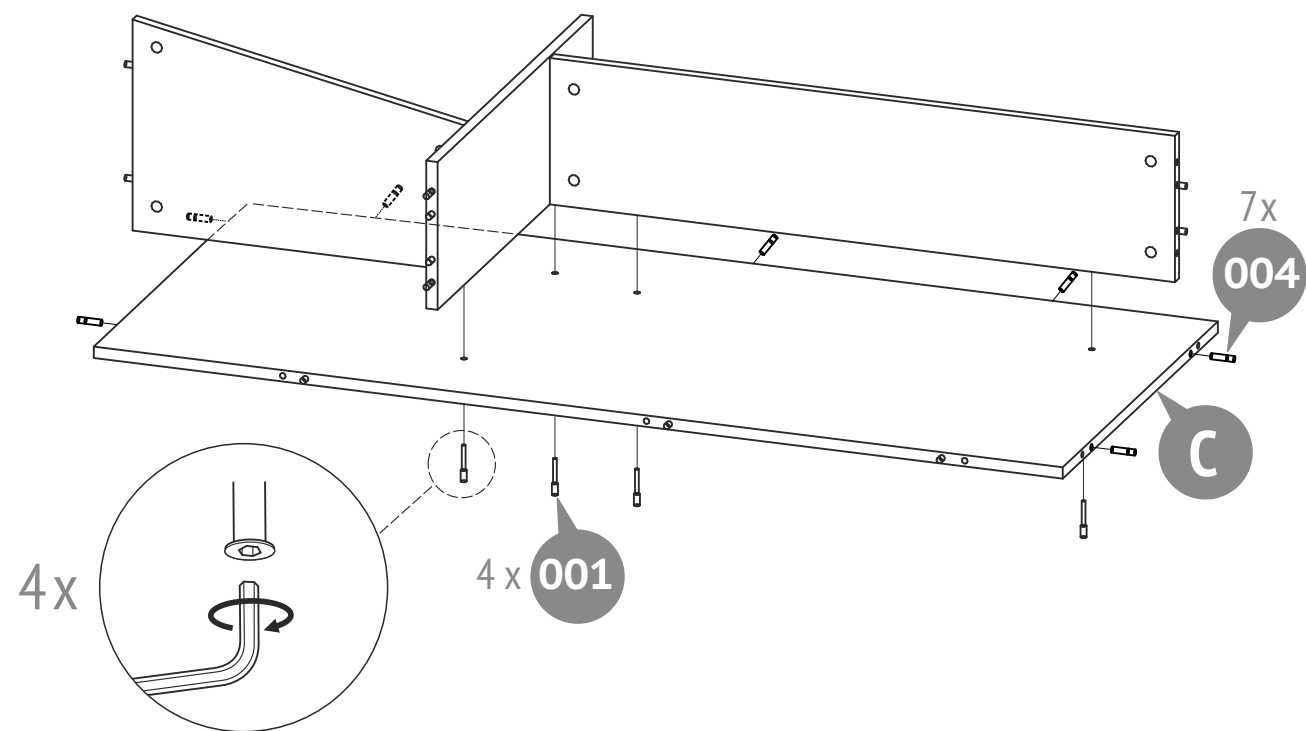
3



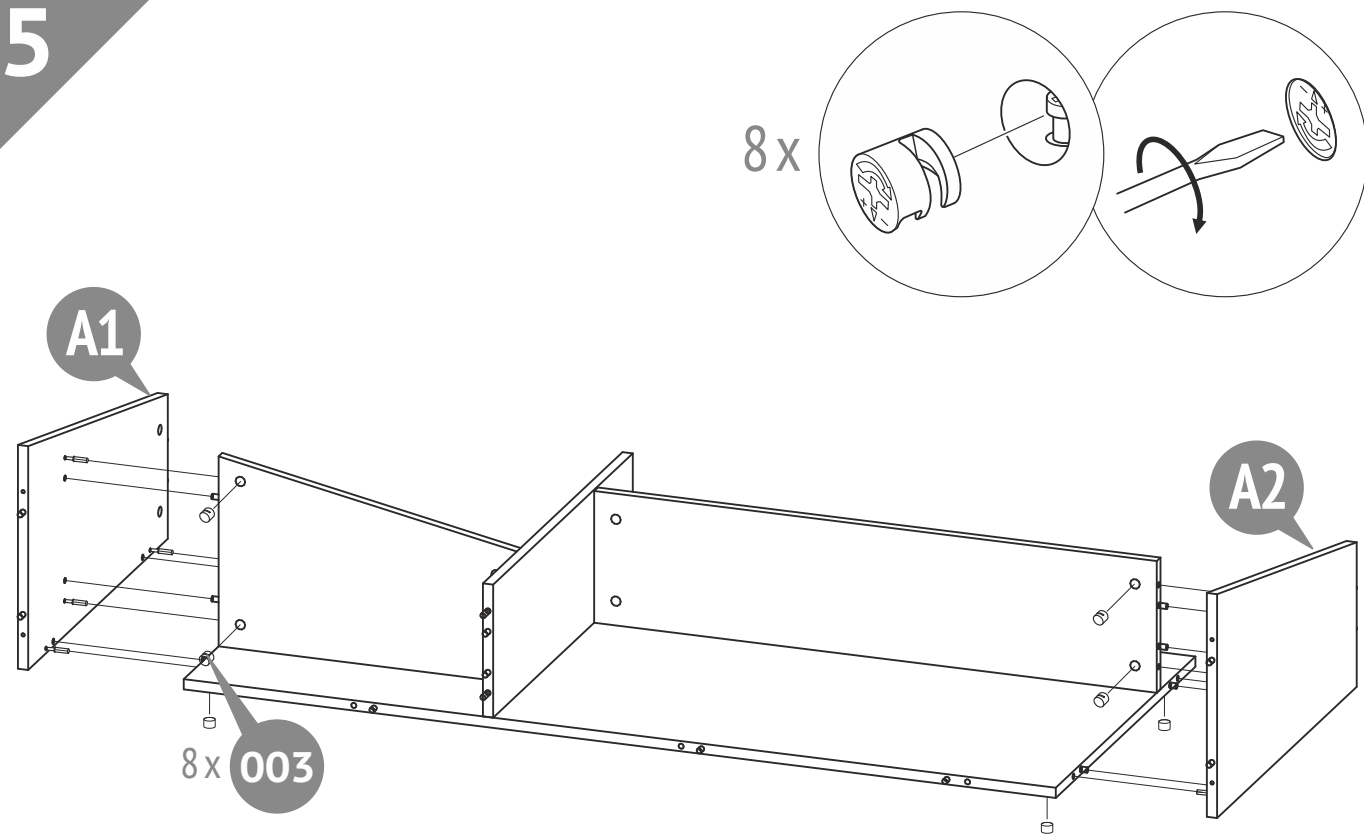
2



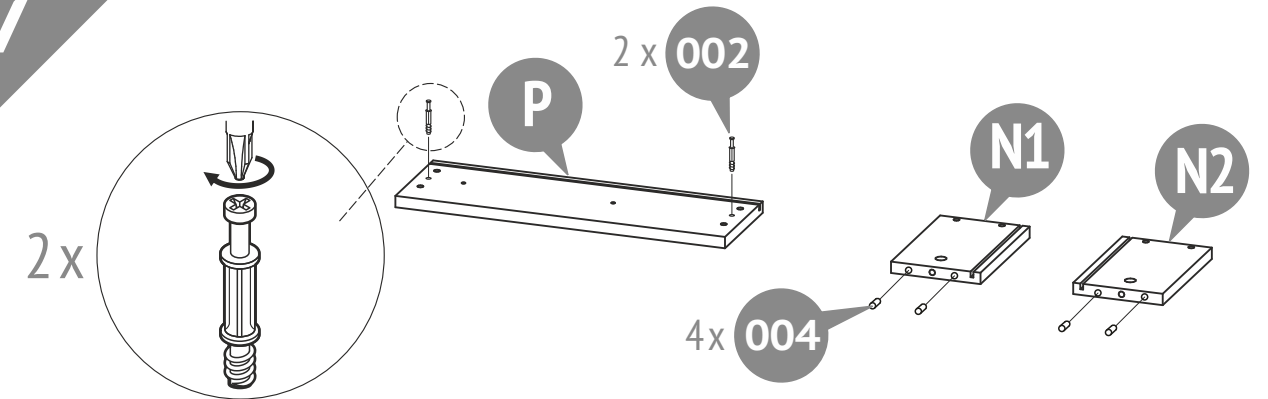
4



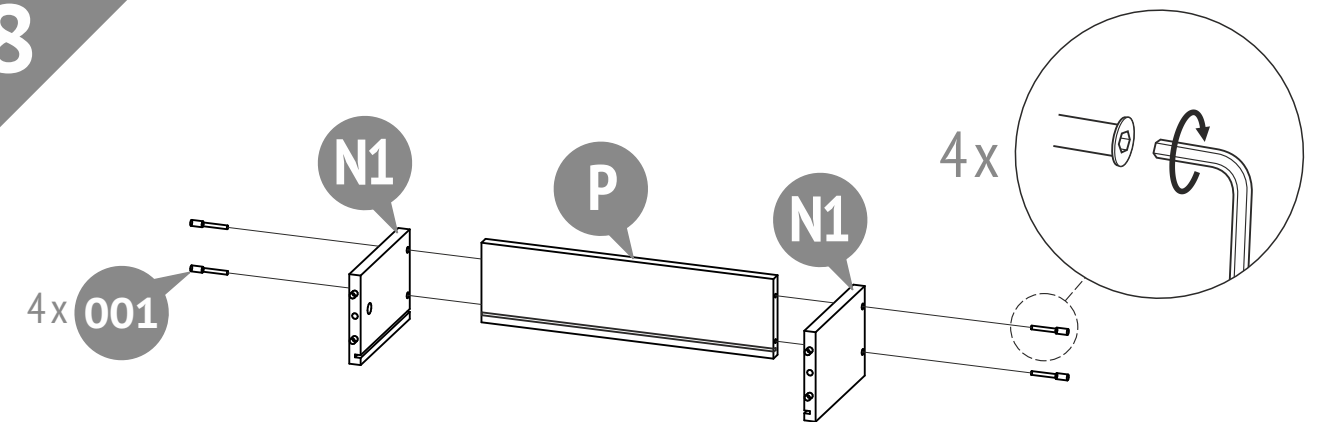
5



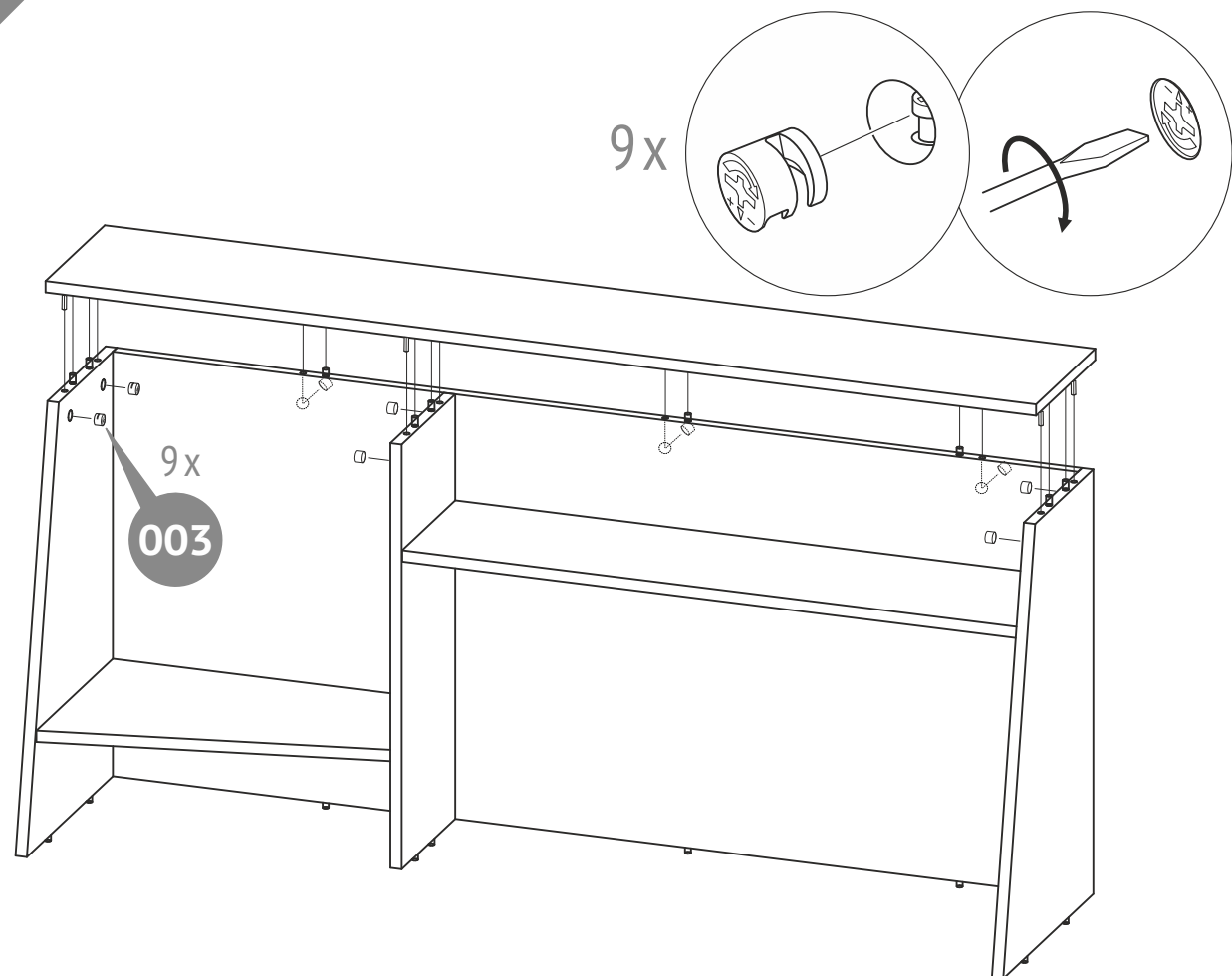
7



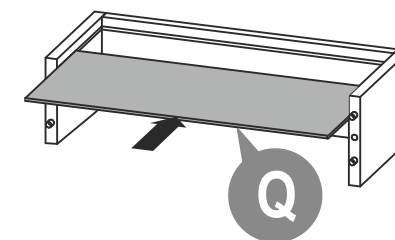
8



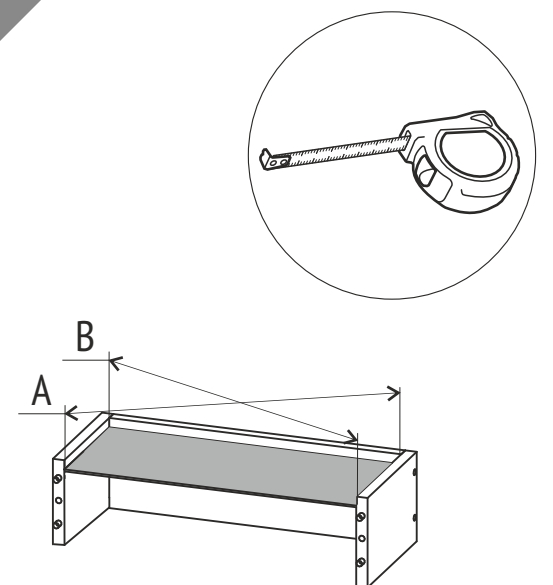
6



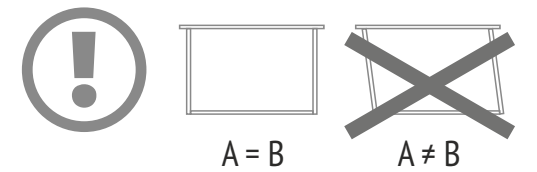
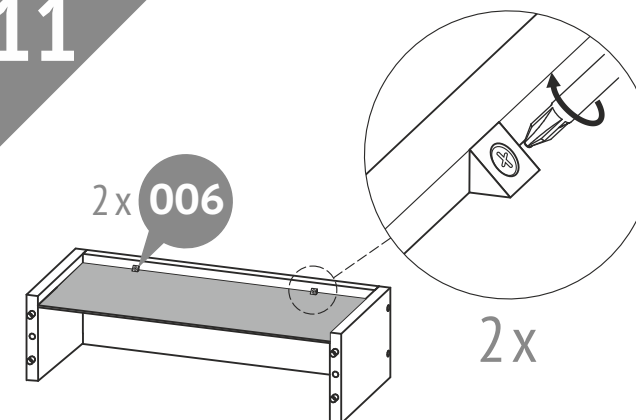
9



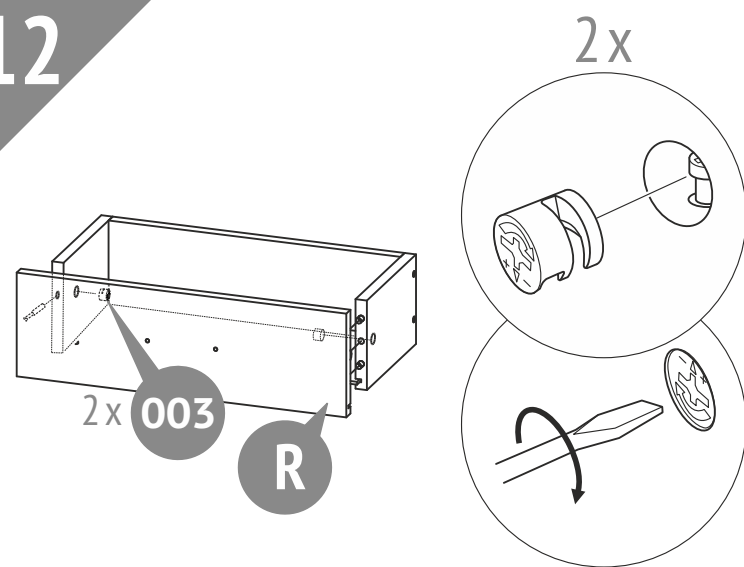
10



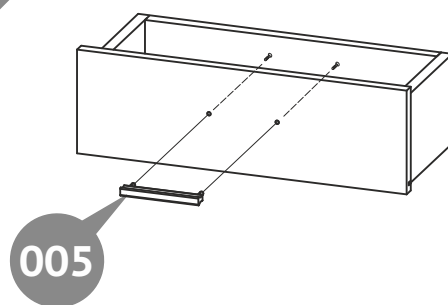
11



12



13



15

14

